Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	SNR
CLUB 2	Bassecourt Eagles	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	11.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	21:01	End / Ende Fin / Fine	22:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNU10		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97193	PRIETO Anthony	
Official scorer Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	210100	VOISARD Thibaud	
Referee 2 Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
25	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	WEISS Emmanuel				30097
75	A	KOULMEY Sébastien				95229
20	G	LAPAIRE Mickael	X	X	X	96292
	G					
10		BRON Mathias				94316
12		SCHAFFNER Yoann				95157
24		EHMANN Yann				2258
25		EHMANN Cédric				2023
57		CHETELAT Mickaël				99160
82		THEUBET François				203210

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: KOULMEY Grégory — Signature — 2257

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:46	75	94	1	52:55	82	94	21
06:47	12	25	2	53:25	94	57	22
07:22	75	82	3	53:42	12	94	23
08:07	25	10	4	58:06	10	94	24
08:23	25	10	5	59:00	82		25
10:05	75	94	6				
15:13	24	75	7				
17:03	10	94	8				
22:15	57	94	9				
27:04	25	12	10				
32:37	25	94	11				
32:59	12	94	12				
35:38	57	12	13				
39:53	75	82	14				
40:07	82	25	15				
43:04	75	24	16				
43:36	75	25	17				
43:47	10	57	18				
46:20	75	20	19				
46:40	10	94	20	TOTAL	25		

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:53	75	2	00:00	06:53	S1
34:25	75	2	00:00	36:25	H

TOTAL: 4 min

2 Bassecourt Eagles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	GIRARDIN Jacques				218118
17	A	MONTAVON Célien				203353
4	G	DE DOMINICIS Claud.	X	X	X	218086
	G					
66		PETERMANN Cédric				30751
94		FALCOZ Steve				202004
2		KISTLER Gilles				209348
44		ALLEMANN Loys				4113
77		LINIGER Yann				208288
81		LACHAT Patrick				216801
69		BAILLY Damien				95018
90		HOSTETTMANN Jean-Claude				203356
91		IMHOF Frédéric				98206
88		STRAHM Raphaël				218943

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: WILLEMIN Maxime — Signature — 210014

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:03	77	17	1				
11:52	44		2				
18:16	77		3				
19:12	81	66	4				
25:09	44	77	5				
57:27	44		6				
				TOTAL	6		

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:20	14	2	00:00	04:20	I
29:27	44	2	00:00	31:27	B1
33:51	44	2	00:00	35:51	B1
48:23	90	2	00:00	50:23	I

TOTAL: 8 min